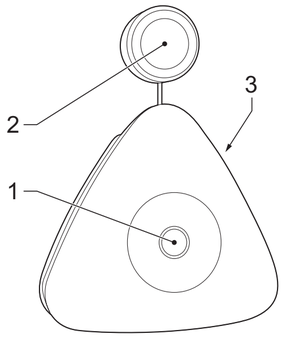
nedis

ALRMPA10WT

Park assistance



English - Description

1. Sensor	•	The sensor transmits ultrasonic pulses to detect external objects.
	•	Use the device in a garage or other dry building. Ensure that the device is not watertight.
2. Indicator	•	Green light: The driver can still drive the car.
	•	Yellow light: The driver must slow down the car (braking).
	•	Red light: The driver must stop the car immediately.
3. Battery compartment	•	A red light indicates that the battery must be replaced.
	•	Put 4 new AA alkaline batteries in the battery compartment.

Safety

- Set the toggle switch on the rear of the device to the required position.
- Refer to the table (approximate distances in cm).

Position	Red	Yellow	Green
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to the property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Keep the device away from flammable objects.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Support

If you need further help or have comments or suggestions, please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

1. Sensor	•	De sensor verzendt ultrasone pulsen om externe objecten te detecteren.
	•	Gebruik het apparaat in een garage of ander droog gebouw. Het apparaat is niet waterdicht.
2. Indicator	•	Groen lampje: De bestuurder kan nog steeds met de auto rijden.
	•	Geel lampje: De bestuurder moet de snelheid van de auto verminderen (remmen).
	•	Rood lampje: De bestuurder moet de auto onmiddellijk stoppen.
3. Batterij-compartiment	•	Een rood lampje geeft aan dat de batterij moet worden vervangen.
	•	Plaats 4 nieuwe AA alkaline-batterijen in het batterijcompartiment.

Veiligheid

- Zet de tuimelschakelaar aan de achterzijde van het apparaat in de gewenste stand.
- Raadpleeg de tabel (geschatte afstanden in cm).

Stand	Rood	Geel	Groen
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedek het apparaat niet.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Volledig ontladen batterijen kunnen gaan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

1. Sensor	•	Der Sensor übermittelt Ultraschallimpulse, um Objekte im Außenbereich zu erkennen.
	•	Verwenden Sie das Gerät in einer Garage oder einem anderen trockenen Gebäude. Das Gerät ist nicht wasserdicht.
2. Anzeige	•	Grünes Lämpchen: Der Fahrer kann das Auto noch fahren.
	•	Gelbes Lämpchen: Der Fahrer muss das Auto abbremsen.
	•	Rotes Lämpchen: Der Fahrer muss sofort anhalten.
3. Batteriefach	•	Ein rotes Lämpchen weist darauf hin, dass die Batterie ersetzt werden muss.
	•	Legen Sie 4 neue AA alkalische Batterien in das Batteriefach ein.

Sicherheit

- Stellen Sie den Umschalt-Schalter hinten an dem Gerät in die erforderliche Position.
- Siehe Tabelle (ungefähre Distanzen in cm).

Position	Rot	Gelb	Grün
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmern oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr und kein separates Fernbedienungssystem, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus.
- Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszulaufen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support.

Español - Descripción

1. Sensor	•	El sensor transmite impulsos ultrasónicos para detectar objetos externos.
	•	Utilice el dispositivo en un garaje u otro edificio cubierto. El dispositivo no es estanco.
2. Indicador	•	Piloto verde: El conductor puede seguir conduciendo el coche.
	•	Piloto amarillo: El conductor debe ralentizar el coche (frenado).
	•	Piloto rojo: El conductor debe detener el coche de inmediato.
3. Compartimento de las pilas	•	Un piloto rojo indica que deben sustituirse las pilas.
	•	Coloque 4 pilas alcalinas AA nuevas en el compartimento de las pilas.

Seguridad

- Sitúe el conmutador de la parte posterior del dispositivo en la posición deseada.
- Consulte la tabla (distancias aproximadas en cm).

Posición	Rojo	Amarillo	Verde
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocicuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

1. Capteur	•	Le capteur émet des impulsions ultrasoniques pour détecter les objets externes.
	•	Utilisez l'appareil dans un garage ou une autre construction sèche. L'appareil n'est pas étanche.
2. Indicateur lumineux	•	Témoin vert : Le conducteur peut continuer à déplacer la voiture.
	•	Témoin jaune : Le conducteur doit ralentir la voiture (freinage).
	•	Témoin rouge : Le conducteur doit arrêter immédiatement la voiture.
3. Compartiment de pile	•	Un témoin rouge indique que la pile est à remplacer.
	•	Insérez 4 piles neuves de type AA dans le compartiment de piles.

Sécurité

- Réglez l'interrupteur à bascule à l'arrière de l'appareil sur la position requise.
- Voir la table (distances approximatives en cm).

Position	Rouge	Jaune	Touche Verte
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

Sécurité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
- N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
- Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support.

Italiano - Descrizione

1. Sensore	•	Il sensore trasmette impulsi a ultrasuoni per rilevare eventuali oggetti esterni.
	•	Utilizzare il dispositivo in un garage o in altri edifici asciutti. Il dispositivo non è stagno.
2. Spia	•	Spia verde: L'autista può continuare a guidare l'auto.
	•	Spia gialla: L'autista deve rallentare l'auto (frenata).
	•	Spia rossa: L'autista deve fermare l'auto immediatamente.
3. Vano batterie	•	Una spia rossa indica la necessità di sostituire le batterie.
	•	Inserire 4 batterie AA alcaline nuove nello scomparto delle batterie.

Sicurezza

- Portare il selettore posto sul retro del dispositivo nella posizione richiesta.
- Vedere la tabella (distanze approssimate in cm).

Posizione	Rosso	Giallo	Verde
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consequenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Sicurezza relativa alla batteria

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie all'acqua.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato incustodito per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

1. Sensor	•	O sensor transmite impulsos ultrassónicos para detetar objetos estranhos.
	•	Utilize o dispositivo numa garagem ou outro edifício seco. O dispositivo não é estanque.
2. Indicador	•	Luz verde: O condutor pode continuar a conduzir o veículo.
	•	Luz amarela: O condutor tem de reduzir a velocidade do veículo (travar).
	•	Luz vermelha: O condutor tem de parar imediatamente o veículo.
3. Compartimento das pilhas	•	Uma luz vermelha indica que é necessário substituir a pilha.
	•	Coloque 4 novas pilhas alcalinas AA no compartimento das pilhas.

Segurança

- Coloque o comutador que encontra na parte de trás do dispositivo, na posição pretendida.
- Consulte a tabela (distâncias aproximadas em cm).

Posição	Vermelho	Amarelo	Verde
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.
- Não cubra o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

Segurança das pilhas

- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
- Não instale as pilhas com polaridade invertida.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
- Não exponha as pilhas a água.
- Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
- As pilhas facilmente apresentam fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
- Se líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Suporte

Se necessitar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support

Dansk – Beskrivelse

1. Sensor	•	Sensoren sender ultralydsimpulser, som kan spore genstande uden for bilen.
	•	Brug apparatet i en garage eller en anden tør bygning. Apparatet er ikke vandtæt.
2. Indikator	•	Grøn lampe: Føreren kan stadig køre bilen.
	•	Gult lys: Føreren skal sænke farten (bremse).
	•	Rød lampe: Føreren skal straks stoppe bilen.
3. Batterirum	•	En rød indikatorlampe betyder, at batteriet skal udskiftes.
	•	Sæt 4 stk. AA-batterier i batterikammeret.

Sikkerhed

- Bring derefter kontakten på apparatets bagside i den ønskede position.
- Se tabellen (omtrentlige afstande i cm).

Position	Rød	Gul	Grøn
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader der opstår på ejendom eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af enheden.
- Brug kun enheden til de tilsigtede formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgående udskiftes.
- Enheden er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke enheden udendørs.
- Enheden er kun beregnet til hjemmebrug. Brug ikke enheden til kommercielle formål.
- Brug ikke enheden på steder med fugtige steder som f.eks. badeværelser og ved svømmebassiner.
- Brug ikke enheden nær ved badekar, brusebade, vandfade eller andre kar der indeholder vand.
- Brug ikke en timer eller et separat fjernbetjeningssystem, som tænder enheden automatisk.
- Dæk ikke enheden til.
- Hold lampen væk fra brændbare genstande.

Batterisikkerhed

- Brug kun de batterier, som er nævnt i vejledningen.
- Brug ikke gamle og nye batterier sammen.
- Brug ikke batterier af anden type eller mærke.
- Installer ikke batterierne med omvendt polaritet.
- Kortslut eller afmonter ikke batterierne.
- Udsæt ikke batterierne for vand.
- Udsæt ikke batterierne for ild eller overdreven varme.
- Batterier kan lække, når de er fuldt afladede. For at undgå skade på produktet skal batterierne fjernes, når de produktet efterlades uden opsyn i et længere tidsrum.
- Hvis batterivæsken kommer i kontakt med hud eller tøj, skylles omgående med frisk vand.

Support

Hvis du har brug for yderligere hjælp, eller hvis du har kommentarer eller forslag, beder vi dig besøge www.nedis.com/support

Norsk - Beskrivelse

1. Sensor	•	Sensoren overfører ultralydpulser for å oppdage eksterne objekter.
	•	Bruk enheten i en garasje eller annen tørr bygning. Enheten er ikke vanntett.
2. Indikator	•	Grønt lys: Sjåføren kan fortsatt kjøre bilen.
	•	Gult lys: Sjåføren må bremse ned bilen (bremsing).
	•	Rødt lys: Sjåføren må stoppe bilen umiddelbart.
3. Batterirom	•	Et rødt lys indikerer at batteriet må skiftes ut.
	•	Sett inn fire nye AA alkaliske batterier i batterirommet.

Sikkerhet

- Sett vekselknappen på baksiden av enheten til ønsket posisjon.
- Se tabellen (omtrentlige avstander i cm).

Stilling	Rød	Gul	Grønn
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Sikkerhet

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på eiendom eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten er kun for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i forretningsøyemed.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebasseng.
- Ikke bruk enheten i nærheten av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk en tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem som slår på enheten automatisk.
- Ikke dekk til enheten.
- Hold enheten borte fra brennbare gjenstander.

Batterisikkerhet

- Bruk bare batterene som er nevnt i denne veiledningen.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bruk batterier av ulike typer eller merker.
- Ikke sett inn batterier i omvendt polaritet.
- Ikke kortslutt eller demonter batteriene.
- Ikke utsett batteriene for vann.
- Ikke utsett batteriene for brann eller overdreven varme.
- Batterier er mer utsatt for lekkasje når de helt utladet. For å unngå skader på produktet, ta ut batteriene når du forlater produktet uten tilsyn i lengre perioder.
- Hvis væske fra batteriene kommer i kontakt med hud eller klær, må du skylle med friskt vann umiddelbart.

Support

Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, vennligst gå inn på www.nedis.com/support.

Svenska - Beskrivning

1. Sensor	•	Sensorn skickar ut ultraljudspulser för att upptäcka föremål.
	•	Använd enheten i ett garage eller annan torra byggnader. Enheten är inte vattentät.
2. Indikator	•	Grönt ljus: Föraren kan fortfarande köra bilen.
	•	Gult ljus: Föraren måste sakta ner bilen (bromsa).
	•	Rött ljus: Föraren måste omedelbart stanna bilen.
3. Batterifack	•	Rött ljus betyder att batteriet måste bytas ut.
	•	Sätt i 4 nya AA alkaliska batterier i batterifacket.

Säkerhet

- Ställ omkopplaren på baksidan av enheten till önskad position.
- Se tabellen (ungefärliga avstånd i cm).

Position	Röd	Gul	Grön
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Säkerhet

Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten på platser med hög luftfuktighet, så som badrum och vid pooler.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl innehållande vatten.
- Använd inte en timer eller en separat fjärrstyrt system som sätter på enheten automatiskt.
- Täck inte över enheten.
- Håll enheten borta från brandfarliga föremål.

Batterisäkerhet

- Använd endast de batterier som omnämns i denna bruksanvisning.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Använd inte batterier av olika typ eller märke.
- Montera inte batterierna med polerna felvända.
- Kortslut eller öppna inte batterierna.
- Utsätt inte batterierna för vatten.
- Utsätt inte batterierna för eld eller kraftig värme.
- Det finns risk för att batterierna läcker när de är helt urladdade. Undvik skada på produkten genom att avlägsna batterierna när produkten inte används under längre perioder.
- Skölj omedelbart med vatten om vätska från batterierna kommer i kontakt med skinn eller kläder.

Support

Om du behöver mer hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök www.nedis.com/support

Suomi - Kuvaus

1. Anturi	•	Anturi lähettää ultraäänipulsseja ulkoisten esteiden havaitsemiseksi.
	•	Käytä laitetta autotallissa tai muussa kuivassa rakennuksessa. Laite ei ole vesitiivis.
2. Merkkivalo	•	Vihreä valo: Kuljettaja voi ajaa autoa edelleen.
	•	Keltainen valo: Kuljettajan on hidastettava auton nopeutta (jarrutus).
	•	Punainen valo: Kuljettajan on pysäytettävä auto välittömästi.
3. Paristokotelo	•	Punainen laite osoittaa, että pariston on vaihdettava.
	•	Aseta 4 AA-alkaliparistoa paristotilaan.

Turvallisuus

- Aseta vaihtokytkin laitteen takana haluttuun asentoon.
- Katso taulukkoa (likimääräiset cm-etäisyydet)

Positio	Punainen	Keltainen	Vihreä
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Turvallisuus

Yleinen turvallisuus

- Lue käyttöopas huolella ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.
- Valmistaja ei ole vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuvista vahingoista, jos ne johtuvat turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä tai laitteen sopimattomasta käytöstä.
- Käytä laitetta vain sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta, jos joku sen osa on vioittunut tai viallinen. Jos laite on vioittunut tai viallinen, vaihda laite välittömästi.
- Laite sopii vain sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.
- Laite sopii vain kotikäyttöön. Älä käytä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta paikoissa, kuten kylpyhuoneissa ja uima-allashuoneissa, joissa on korkea suhteellinen kosteus.
- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien esineiden lähellä.
- Älä käytä ajastinta tai erillistä kauko-ohjausjärjestelmä, joka kytkee laitteen päälle automaattisesti.
- Älä peitä laitetta.
- Pidä laite pois palavien materiaalien läheisyydestä.

Paristoturvallisuus

- Käytä vain käsikirjassa mainittuja paristoja.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä.
- Älä käytä eri tyyppisiä tai eri merkkisiä paristoja.
- Älä asenna paristoja väärin päin.
- Älä aiheuta paristoissa oikosulkua tai pura niitä.
- Älä altista paristoja vedelle.
- Älä altista paristoja tulelle tai liialliselle kuumuudelle.
- Paristot saattavat vuotaa, kun ne ovat täysin tyhjät. Jotta tuote ei vaurioidu, poista paristot jättäessäsi tuotteen valvomatta pitemmäksi aikaa.
- Jos paristoista vuotava neste joutuu kosketuksiin ihon tai vaatteiden kanssa, huuhtele välittömästi raikkaalla vedellä.

Tuki

Jos tarvitset apua tai jos sinulla on kommentteja tai ehdotuksia, käy osoitteessa: www.nedis.com/support

Ελληνικά - Περιγραφή

1. Αισθητήρας	•	Ο αισθητήρας εκπέμπει υπερηχητικούς παλμούς για την ανίχνευση εξωτερικών αντικειμένων.
	•	Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε ένα γκαράζ ή άλλο κτίριο ξηράς δόμησης. Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη.
2. Ένδειξη	•	Πράσινη λυχνία: Ο οδηγός μπορεί να οδηγήσει το αυτοκίνητο.
	•	Κίτρινη λυχνία: Ο οδηγός πρέπει να ελαττώσει ταχύτητα (πέδηση).
	•	Κόκκινη λυχνία: Ο οδηγός πρέπει να ακινητοποιήσει αμέσως το αυτοκίνητο.
3. Θήκη μπαταριών	•	Μια κόκκινη λυχνία υποδεικνύει ότι η μπαταρία πρέπει να αντικατασταθεί.
	•	Τοποθετήστε 4 νέες αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους AA στη θήκη μπαταριών.

Ασφάλεια

- Ρυθμίστε τον διακόπτη εναλλαγής στο πίσω μέρος της συσκευής στην απαιτούμενη θέση.
- Ανατρέξτε στον πίνακα (αποστάσεις σε cm κατά προσέγγιση)

Θέση	Κόκκινο	Κίτρινο	Πράσινο
1	< 30	30-60	60-150
2	< 60	60-90	90-150
3	< 90	90-120	120-150

Ασφάλεια

Γενική ασφάλεια

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν επακόλουθες βλάβες ή άλλες υλικές και σωματικές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν λόγω της μη τήρησης των οδηγιών ασφαλείας και της ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προορζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν οποιοδήποτε τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για εμπορικούς σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τοποθεσίες με υψηλή υγρασία, όπως σε μπάνια και πισίνες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλο δοχείο που περιέχουν νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού, το οποίο ενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.
- Μην καλ

nedis